Pls. Circulate these bids.

Att (Com)





Nº 269 (30306)

## **INVITATION FOR BIDS**

Date	December 27, 2023
Loan No and Title:	3659-UZB: Western Uzbekistan Water Supply System Development Project
Contract No and Title:	WU-CW-01: Water Supply System Improvement in Amudarya District
Deadline for Submission of Bids:	February 26, 2024 at 16:00 hours (Tashkent Time)

 The Republic of Uzbekistan has received financing from the Asian Development Bank (ADB) toward the cost of Western Uzbekistan Water Supply System Development Project. Part of this financing will be used for payments under the Contract named above. Bidding is open to Bidders from eligible source countries of ADB;

2. The ADB Project Coordination Unit (PCU) of JSC «Uzsuvta'minot» on behalf of «Qoragalpog suv ta'minoti» LLC («the Employer») invites sealed bids from eligible Bidders for the construction and completion of the Water Supply System Improvement in Amudarya District («the Works»). It is estimated that the construction works will be completed within 730 days.

Open Competitive Bidding (International Advertisement) will be conducted in accordance with ADB's Single-Stage: One-Envelope bidding procedure and is open to all Bidders from eligible countries as described in the Bidding Document.

4. Only eligible Bidders with the following key qualifications defined in the Bidding Document may participate in this bidding:

Minimum average annual construction turnover of 23.3 million USD calculated as total certified payments received for contracts in progress or completed, within the three years (2020-2022, starting from 1st January

► The Bidder must demonstrate that its financial resources, less its financial obligations for its current contract commitments, meet or exceed the total requirement for the Subject Contract of 3.88 million USD:

Participation as a contractor, Joint Venture partner, or Subcontractor, in at least one contract that has been satisfactorily and substantially completed within the last five years and that is similar to the proposed works, where the value of the Bidder's participation exceeds 24.87 million USD. The similarity of the Bidder's participation shall be based on: physical size, nature of works, complexity, methods, technology, or other characteristics as described in Section 6 (Work's Requirements).

Construction experience is required in the following

- construction of two reinforced concrete tanks of pure water with a capacity of each at least 500 m³ within last 5 years;

- construction of two water pumping stations with a capacity of each at least 100 m3/h within last 5 years;

- construction of water supply networks of polymer pipes with a diameter of at least 300 mm, with a total length of not less than 10 km, completed within last 5

5. To obtain further information and inspect the Bidding

Documents, bidders should contact:

**ADB Project Coordination Unit.** Attention: Mr. Bobur Khamraev, Director.

City: Tashkent city. ZIP Code: 100164.

Address: Mirzo Ulugbek district, Dormon yuli str. 3-5.

Country: Republic of Uzbekistan. Telephone (+998 55) 503-60-15 (257)

Electronic mail address: po.adb@uzsuv.uz

6. To purchase the bidding documents in English, eligible bidders should:

 write to address indicated in para. 5 requesting the bidding documents for the Contract WU-CW-01: Water Supply System Improvement in Amudarya District;

 pay a non-refundable fee of either (a) 300 USD or (b) an equivalent amount of Uzbek Soum using the exchange rate published by the Central Bank of the Republic of Uzbekistan on the date of payment of non-refundable fee to the Employer's bank account indicated below:

For remittance in US dollars:

Settlement account 2021 0840 9048 5173 8008 **SWIFT INIPUZ22** 

For remittance in Uzbek Soums:

Settlement account No: 2021 0000 4048 5173 8005

Tax payer's ID: 301 603 197

MFO 00444

Joint-Stock Innovation Commercial Bank «Ipak Yuli». Republic of Uzbekistan, 100017, Tashkent, Yunusabad district, Abdulla Kadyri str., 2.

Phone (+998 71) 140-78-03. Fax: (+998 71) 140-78-03.

Telex: 116607 YULIUZ.

Bidding Document may also be sent by airmail for overseas delivery for additional fee of \$300 and surface mail or courier for local delivery for an equivalent in Uzbek Sum at the exchange rate published by the Central Bank of the Republic of Uzbekistan on the date of payment to ADB Project Coordination Unit's account indicated in para. 6. No liability will be accepted for loss or late delivery.

7. Deliver your bid:

to the address indicated in para. 5:

\* on or before the deadline: February 26, 2024, 16:00 hours (Tashkent time);

\* together with a Bid Security as described in the

Date
Loan No and Title:
Contract No and Title:
WU-CW-06: Water Supply System Development Project
WU-CW-06: Water Supply System Improvement in Muynak district
Deadline for Submission of Bids:
February 26, 2024 at 16:00 hours (Tashkent Time)

1. The Republic of Uzbekistan has received financing from the Asian Development Bank (ADB) toward the cost of Western Uzbekistan Water Supply System Development Project. Part of this financing will be used for payments under the Contract named above. Bidding is open to Bidders from eligible source countries of ADB:

2. The ADB Project Coordination Unit (PCU) of JSC «Uzsuvta'minot» on behalf of «Qoraqalpoq suv ta'minoti» LLC («the Employer») invites sealed bids from eligible Bidders for the construction and completion of the Water Supply System Improvement in Muynak district («the Works»). It is estimated that the construction works will be completed within 510 dove:

3. Open Competitive Bidding (International Advertisement) will be conducted in accordance with ADB's Single-Stage: One-Envelope bidding procedure and is open to all Bidders from eligible countries as

described in the Bidding Document.

4. Only eligible Bidders with the following key qualifications defined in the Bidding Document may

participate in this bidding:

▶ Minimum average annual construction turnover of 8.9 million USD calculated as total certified payments received for contracts in progress or completed, within the three years (2020-2022, starting from 1st January 2020);

The Bidder must demonstrate that its financial resources, less its financial obligations for its current contract commitments, meet or exceed the total requirement for the Subject Contract of 1.84 million

USD;

ло-

ной

ике

НЫМ

у на

сть)

спу-

оир-

ент,

)-41.

onal.

жет

ись-

ТИНГ

ент.

кон-

стан,

ие.

ало-

нной

лике

ным

года

фир-

кент,

0-41.

onal.

ожет

тись-

**ТИНГ** 

тыра

TOB C

0027,

le.

▶ Participation as a contractor, Joint Venture partner, or Subcontractor, in at least one contract that has been satisfactorily and substantially completed within the last five years and that is similar to the proposed works, where the value of the Bidder's participation exceeds 6.7 million USD. The similarity of the Bidder's participation shall be based on: physical size, nature of works, complexity, methods, technology, or other characteristics as described in Section 6 (Work's Requirements).

▶ Construction experience is required in the following

key activities:

- construction of two reinforced concrete tanks of pure water with a capacity of each at least 1000 m³ within last 5 years;

- construction of two water pumping stations with a capacity of each at least 300 m³/h within last 5 years;

- construction of one chlorination unit with the capacity

of at least 2 kg/h within the last 5 years;

- construction of water supply networks of polymer pipes

with a diameter of at least 250 mm, with a total length of not less than 10 km, completed within last 5 years.

5. To obtain further information and inspect the Bidding Documents, bidders should contact:

ADB Project Coordination Unit.

Attention: Mr. Bobur Khamraev, Director.

City: Tashkent city. ZIP Code: 100164.

IUNIUNDID

Address: Mirzo Ulugbek district, Dormon yuli str., 3-5. Country: Republic of Uzbekistan.

Telephone (+998 55) 503-60-15 (257).

Electronic mail address: po.adb@uzsuv.uz

**6.** To purchase the bidding documents in English, eligible bidders should:

 write to address indicated in para. 5 requesting the bidding documents for the Contract WU-CW-06: Water Supply System Improvement in Muynak district;

• pay a non-refundable fee of either (a) 200 USD or (b) an equivalent amount of Uzbek Soum using the exchange rate published by the Central Bank of the Republic of Uzbekistan on the date of payment of non-refundable fee to the Employer's bank account indicated below:

For remittance in US dollars:

Settlement account 2021 0840 9048 5173 8008 SWIFT INIPUZ22

For remittance in Uzbek Soums:

Settlement account No: 2021 0000 4048 5173 8005

Tax payer's ID: 301 603 197

MFO 00444

Joint-Stock Innovation Commercial Bank «Ipak Yuli». 100017, Tashkent, Yunusabad district, Abdulla Kadyri str., 2.

Phone (+998 71) 140-78-03. Fax: (+998 71) 140-78-03. Telex: 116607 YULIUZ.

Bidding Document may also be sent by airmail for overseas delivery for additional fee of \$300 and surface mail or courier for local delivery for an equivalent in Uzbek Sum at the exchange rate published by the Central Bank of the Republic of Uzbekistan on the date of payment to ADB Project Coordination Unit's account indicated in para.6. No liability will be accepted for loss or late delivery.

7. Deliver your bid:

\* to the address indicated in para. 5:

\* on or before the deadline: February 26, 2024, 16:00 hours (Tashkent time);

\* together with a Bid Security as described in the

Bidding Document.

Late Bids shall be rejected. Bids will be opened immediately after the bid submission deadline in the presence of bidders' representatives who choose to attend.

Газета зарегистрирована в Агентстве по печати и информации Республики Узбекистан. Рег. № 0005 от 17.09.2009 г.

Индекс - 178, Способ печати - офсетный, формат А-2, объем 2 п.л. Тираж 1307. Заказ Г-1227. Выходит пять раз в неделю, кроме воскресенья и понедельника. Цена договорная.

Газета отпечатана в типографии издательско-полиграфической акционерной компании «Шарк».

Адрес предприятия: ул. Буюк Турон, 41.

**Дежурный редактор:** Е. Юн **Корректор:** Л. Карабаева **Дизайнер:** А. Ковтунов

НАШ АДРЕС: 100060, г. Ташкент, ул. Шахрисабэская, 85. Приемная: тел. 71-233-56-33. E-mail: info@pv.uz

E-mail: info@pv.uz Адрес в интернете: www.yuz.uz Сайт: 71-233-47-05.



Время итога - 03:40 Время подписи - 03:40

123456